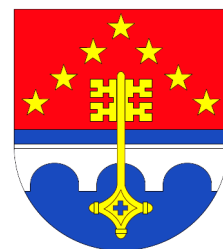


Reflets

du Clos du Doubs

Numéro
81
Décembre
2016

comité de rédaction
CP 71
2882 St-Ursanne



Reflets@bluewin.ch

Dans ce numéro

Le coup d'Pitch	2
Qi Gong - Pub	3
Pub	4
Les Krountchs	5
90 ans	6
Equipe pastorale	7
Cercle scolaire	8
Fondue géante Cuire un œuf	9
Montenol Fête de St-Ursanne	10
Carnaval	11
Sudoku du Klodüdu Joies et peines Patin couffin	12
Mots croisés La petite marchande	13
Agenda	14
Agenda	15
Agenda	16
Agenda	17
Infos commune de Clos du Doubs	18
Infos commune Fête du cinéma	19
Chauffage à distance	20
Réflexions	21
Les citernes	22
Nouvelles têtes	23
Equipe pastorale	24
Pub	25
On en parle	26
Raiffeisen - Pub	27
Le comité de Reflets	28

Edito par Sauveur Tedesco

20 ans...



Oui, 20 ans déjà pour ce **Reflets**. Je me souviens encore de ce premier numéro de décembre 1996, très succinct. Il avait été réalisé à la photocopieuse, plié, et distribué à la population du Clos du Doubs.

Quelques membres de ce premier comité de rédaction sont toujours présents et nous nous rappelons quelques bons souvenirs... Oui, 20 ans, que le temps passe vite !

Consultant nos archives et tout en feuilletant ces anciens

numéros, je réalise à nouveau l'évolution de notre région et de ses nombreuses manifestations.

C'est également en 1996 que les Médiévales ont été décidées, elles ont été le point de départ à de nombreuses fêtes, expositions, au Marché de Noël, etc. A cette époque, à part la course des Rangiers, il ne se passait pas grand-chose à Saint Ursanne.

L'agenda de **Reflets** constitue notre mémoire, il montre que la vie associative est en constante évolution.

Il y a maintenant chaque année des dizaines de manifestations qui font la renommée du Clos

du Doubs, il y en a pour tous les goûts.

C'est donc avec une certaine fierté que notre comité de rédaction, composé exclusivement de bénévoles, continue à œuvrer pour concocter ce journal gratuit d'informations régionales. Il est désormais très attendu par une grande partie de la population.

Par leur soutien, ce sont les abonnés et les annonceurs qui nous permettent de subsister et nous leur devons un grand merci.

Je vous souhaite, à toutes et tous, de très belles fêtes de fin d'année.

Sauveur Tedesco
Directeur de la publication



EPAUVILLERS



EPIQUEREZ



MONTENOL



MONTMELON



OCOURT



ST-URSANNE



SELEUTE



SOUBEY

Le coup d'Pitch dans la fourmilière

FAIT DIVERS À ST-URSAANNE
LE DÉPUTÉ MAÎTRE ASSOMME ST-NICOLAS



**Les sourires
Sont contagieux**



**Je m'en fout
Je suis vacciné**

**Ma chatte a manqué d'encre
pendant son accouchement.**



**je suis le Père Noël!
sors j'ai un cadeau
pour toi!**



Hertzeisen SA MAZOUT-CHAUFFAGE
DIESEL-CARBURANT

Le mazon
Le bon choix!!!



CP - 2865 Glovelier - Tél. 032 426 69 47 -
Fax 032 426 63 66 - info@bitusag.ch
Jean-Marie Paupe

Bitusag SA Produits bitumineux
Enduits superficiel (Styrelf 103)
Collage Emulsion Laque



CP - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 77 04 - Fax 032 426 83 55 -
info@bitusag.ch

**pédicure
Evelyn**

A simple line drawing of a foot with a pedicure being performed on the toes.

Pédicure diplômée SFPV
aussi à domicile

Evelyn Maillard
Sur Prègne 14
2885 Epauvillers
Tél. 079 730 04 80

SEANCES DE QI GONG

En 2017

L'art de se poser
et de respirer entre
ciel et terre.

Espace massage
Anne Desse

Dans la cour de la
maison des œuvres
Rue du 23 Juin 92,
St Ursanne.
Tel : 079 692 20 68

Un mercredi
sur deux
à 18 h 15

11 janvier
25 janvier
8 février
22 février
8 mars
22 mars
5 avril
etc...

Durée 1 heure,
participation libre.
Ces cours sont
ouverts à tous.



inelectro
Entreprise d'installations électriques
et de télécommunications
www.inelectro.ch

2 secrétaires discutent :

- Il est plutôt beau gosse, le nouveau patron, dit la première. En plus il s'habille bien..
- Et vite ... fait l'autre
- Une femme va accoucher et elle est dans les douleurs.**
- Mon amour, dit son mari, je suis désolé, c'est un peu de ma faute si tu souffres.
- Mais non, rassure-toi, tu n'y es pour rien...

Un vieux monsieur fréquente le même club du troisième âge qu'une veuve qu'il aime secrètement. Un jour, prenant son courage à deux mains, il la demande en mariage et elle accepte avec enthousiasme. Le lendemain le vieux monsieur lui téléphone :
- Ce que j'ai à vous dire est un peu embarrassant. Hier je vous ai demandé en mariage, et je ne me souviens pas si vous m'avez répondu oui ou non...
- Oh, comme je suis contente que vous m'appeliez ! Je me souvenais d'avoir dit oui, mais je ne savais plus à qui !

Fiduciaire
Jean-Maurice Maître S.A.
Tenue de comptabilité - Conseil en organisation d'entreprise
Conseil fiscal - Vérifications des comptes - Gérance d'immeubles
Prévoyance en faveur du personnel - Comptes salaires, débiteurs, créanciers
Rue Achille-Merquin, 18 - Tél. 032 / 466 16 14
2900 Porrentruy - Fax 032 / 466 48 99
Place du 23 Juin, 2 - Tél. 032 / 951 24 60
2350 Saignelégier - Fax 032 / 951 19 83

Machines agricoles
& petites machines
de jardin
G arage du CLOS
Rte des Rangiers 24
2882 ST-URSANNE
tel. + fax 032 461 36 32

ERIC GUEDAT
CHAUFFAGE / SANITAIRE TOUT GENRES
Indépendant
Rue Principale
2889 Ocourt / JU
078 / 657 24 35
Afin d'avoir toujours
Les bons tuyaux!

ATI MENUISERIE
Philippe et Roland Choulat
2882 St-Ursanne 2932 Coeuve
☎ 032 461 32 01 ☎ 032 466 47 73
Fax 032 461 38 20

- Fenêtres
- Portes
- Escaliers
- Agencements:
 - cuisines
 - salles de bains

TIBO
INFORMATIQUE • COPIEURS MULTIFONCTIONS
www.tibo.ch
PORRETRUY 032 465.94.65
DELEMONT 032 423.01.31

ENGLISH LANGUAGE TUTOR

**Pour bien réussir vos examens
d'anglais de Cambridge**

Anglais des affaires (BEC), Anglais général
(First, Advanced, Proficient)

Tous les aspects : Lecture, écriture. utilisation de
l'anglais (grammaire), expression orale etc..
Aussi cours pour apprendre les bases de la conversation et
de l'écriture.

Contact:

Mary M. Suter-Antoniotti, certifiée CELTA
Professeure certifiée Cambridge en anglais
Origine américaine / NYC area
mmsuterantoniotti@gmail.com
Cell & Whatsapp 079 934 23 15
Clos de la Gindrée 24 - 2882 St-Ursanne

Téléphone: 032/461.30.30
Mobile: 079/378.12.92
Messagerie:
auberge.de.la.fontaine@bluewin.ch

*Auberge de
la Fontaine*

Auberge de la Fontaine
Daniel Zanger
Grand Rue 10
CH-2888 Seleute

Fermé lundi et mardi

Lurati *jour et nuit*
Pompes Funèbres depuis 1907
2900 Porrentruy Fbg St-Germain 22
032 466 32 03 079 771 93 46

Allianz 

Nicolas Paupe

Votre conseiller Ajoie & Clos du Doubs

Assurances pour Privés et Entreprises

078 / 604.97.15

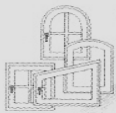
garage du doubs

- vente, service après vente
- réparations toutes marques, carrosserie
- station essence 24/24, lavage self service

2882 saint-ursanne 032 461 31 91

Menuiserie  d'intérieur
ADRIEN **OGGIER**

★ **& FILS SA** ★



Spécialiste fenêtres

2830 Courrendlin

Tél. 032 435 50 50 - www.oggier-menuiserie.ch



**Hôtel restaurant
DES DEUX-CLEFS**

Famille Comte

2882 St-Ursanne

Tél. 032 461 31 10

Fax 032 461 37 25

Pompes Funèbres ARC-JURA
VOISARD

Rue de Fer 7
2800 DELÉMONT 2
Tél. 032 422 25 25
Fax 032 422 25 37

2854 BASSECOURT
Tél. 032 426 88 88

2740 MOUTIER
Tél. 032 493 11 88

Danielle Voisard
079 426 90 11

www.arc-jura-voisard.ch
pompesfunebresvoisard@bluewin.ch

BUCHS & PLUMEY SA
INGENIERIE

GENIE CIVIL
Voies de circulation
Alimentation en eau
Hydraulique
Environnement

STRUCTURES PORTEUSES
Ouvrages d'art
Bâtiments

0, rue de la Rocheffe
case postale 1095
2900 PORRENTUUY
TEL. 032 405 11 00
FAX 032 405 11 05
info@buchs-plumey.ch
www.buchs-plumey.ch

**- CONSTRUCTION GÉNIE-CIVIL
- ISOLATION DE FACADES**

BOÉCOURT
Tél. 032/426 73 53 - Fax 032/426 81 73

ST-URSANNE
Tél. 032/461 35 32 - Fax 032/461 33 79

VERNIER

Electricité
Téléphone
Télématique

Adoubs SA

Maitrise fédérale

**Les Vauches 7
2900 Porrentruy**

Tél. 032 466 33 88
Fax 032 466 33 17
info@adoubs.ch

www.adoubs.ch



Hôtel - Restaurant
LA COURONNE
Sandra et Christophe Meury
2882 ST-URSANNE
Tél. 032 461 35 67 - Fax 032 461 35 77
www.hotelcouronne.ch
info@hotelcouronne.ch

Fermé le mercredi (+ jeudi d'octobre à avril)

Anne Desse
Massages

Sur rendez-vous
Massages
Soins énergétiques
Qi Gong
Accompagnement

Rue du 23 juin 92
2882 Saint-Ursanne
Tel. 079 692 20 68
www.annedesse.com

A u f i l



D o u b s

**Maison de vacances pour
personnes handicapées**

" Au fil du Doubs "

2882 St-Ursanne

Tel. 079 268 15 58

Email : aufildoudubs@gmail.com

Site : www.aufildoudubs.com

Facebook : Fondation Au fil du Doubs

C.P. 14-844 927-2

«Les Krountchs à la ferme»

**La Société de
Jeunesse
d'Epauvillers,
Epiquerez, Montenol
et Soubey a le plaisir
de vous présenter son
nouveau spectacle
«Les Krountchs à la
ferme», une comédie
en deux actes de
Jacques Maurin, dont
la mise en scène est
assurée par Clément
Borne et Christophe
Vieux.**

Deux extra-terrestres,
des Krountchs (Maxime
Jeannerat et Elise
Cuenin) de la planète
Bleurgpfffglx, sont
envoyés en mission sur
Terre dans le but de
récupérer de la semence
humaine afin de

réimplanter notre espèce
sur une autre planète
avant qu'elle ne
s'autodétruise. Par souci
de discrétion, ils
choisissent une région
du Jura peu habitée. Et
les voilà qui débarquent
dans la ferme des
Casenobe où vivent
Josep (Corentin
Marchand), célibataire
de 35 ans, et sa mère, la
vieille Núria (Noélie
Jeannerat), octogénaire.
Josep est enchanté de
l'arrivée inopinée à la
ferme d'une jolie fille,
mais Núria a rapidement
compris que ces deux-là
ne sont pas clairs. De
plus, l'atterrissage du
vaisseau spatial n'a pas
été aussi discret
qu'escompté et les
gendarmes rappiquent
(Gaël Willemin et Landry
Paupe), perturbant les
plans des uns et des
autres. Une mission pas
toujours facile à remplir,

des amours
surprenantes, une mère
abusive et explosive,
une boisson qui
déménage... Pas facile
de sauver l'humanité !

Les acteurs monteront
sur scène le **samedi 4
mars** à 20h, le
dimanche 5 mars à
14h30, le **vendredi 10
mars** et le **samedi 11**

mars à 20h, à la salle
communale
d'Epauvillers. La
dernière représentation
sera suivie d'une soirée
dansante et du fameux
bar de la Jeunesse. Les
réservations sont
d'ores et déjà possibles
par téléphone au **032
461 36 43** (heures des
repas).



90e anniversaire

En cette fin d'année, nous souhaitons encore un très heureux anniversaire à Mmes Francine Ammann, Germaine Jeannotat et Thérèse Paupe. Les Autorités ont eu le plaisir de leur rendre hommage lors d'une visite et de leur présenter leurs vœux et vives et sincères félicitations.

Francine Ammann est née le 3 août 1926, à Montmelon-Dessous, dans le foyer d'Albert et Francine Girardin. Elle a un frère et deux sœurs et elle effectue toute sa scolarité auprès de la régente, sa maman.

Après une année de pensionnat à Kriens pour y apprendre l'allemand et tout ce qu'une jeune fille doit savoir pour tenir un ménage, elle commence un apprentissage de couturière à Delémont, apprentissage interrompu pour raison de santé.

Francine revient à l'école de Montmelon, aide sa maman et s'occupe également à réchauffer le repas des écoliers venant à pied, par tous les temps, des fermes éloignées. Elle apprécie la vie, la nature, la danse, les animaux de la ferme et plus particulièrement les poules, qu'elle dessine très bien.

Elle donne aussi des coups de main à sa marraine Cécile, tenancière du restaurant du Cerf à Montmelon-Dessus, lors de la fête aux cerises et à la St-Martin.

C'est en venant faire ses courses à Saint-Ursanne, en vélo, qu'elle rencontre Roger Ammann, son prince cycliste, et le jeune couple se marie en 1948. Dès lors, au côté de son mari, elle consacre tout son amour et sa grande énergie à

l'éducation de quatre enfants. Maman attentive et exigeante, elle devient grand-maman très disponible pour quatre petits-enfants. Francine Ammann est excellente cuisinière et ses doigts de fée s'activent au tricot, à la broderie et au crochet, elle jardine avec bonheur et fleurit les alentours de sa maison. En famille ou avec son mari, elle apprécie les voyages et la marche à pied. Elle participe aussi à la vie de sa communauté, en donnant le catéchisme, en travaillant bénévolement pour les œuvres missionnaires et le Marché de Noël.

En septembre 2008, elle connaît malheureusement de graves problèmes de santé. Très bien entourée et soutenue par son mari, sa fille Françoise et toute la famille, elle garde le sourire et accueille avec grand plaisir quatre arrière-petits-enfants, tout attentionnés envers leur « très-grand-maman ».



Née à la Poste d'Epauvillers, le 14 octobre 1926, **Germaine Jeannotat** née Maitre a grandi au milieu de 3 frères et 4 sœurs, au cœur du village, auquel elle est très attachée. A l'école, Germaine était une élève studieuse mais curieuse, elle avait envie de liberté.... De beaux souvenirs de son enfance restent gravés dans son cœur : la vie en famille, un papa sévère mais juste, les vacances à Soubey.

Après sa scolarité, elle part travailler dans différentes familles, en Suisse allemande et dans le Jura C'était à chaque fois une découverte et des tâches multiples à accomplir à la cuisine, au

ménage.

Le 20 mai 1950, elle épouse Auguste Jeannotat à la Chapelle du Vorbourg. Auguste est agriculteur et les jeunes mariés s'installent à la ferme Chez Darosier, au côté des beaux-parents.

De cette union sont nés 3 enfants, et aujourd'hui Germaine a 8 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. La vie en famille Chez Darosier est parfois rude, faite de labeur, travaux agricoles, récoltes des fruits et légumes, ménage et grandes lessives, mais aussi de plaisir au milieu des enfants qui grandissent. Puis vient la retraite, les époux Jeannotat ont la satisfaction de transmettre le domaine à leur fils. Les joies et les peines jalonnent les routes, le décès de leur belle-fille Nicole est surmonté avec courage par la famille.

Germaine Jeannotat séjourne au home à Bassecourt depuis 10 ans maintenant, étape de vie qui lui a permis, avec son époux, de connaître un repos bien mérité, des moments sereins, avec des animations, des rencontres et un personnel soignant attentif et dévoué. M. Jeannotat décède en 2008, Germaine poursuit son chemin, puisant sa force dans la prière, pour tous les siens. C'est avec grand plaisir qu'elle reçoit la visite de sa famille, qui lui témoigne une profonde reconnaissance.



Thérèse Paupe est née le 1^{er} novembre 1926 à Porrentruy, dans le foyer de Maria et Charles Migy. Aînée d'une famille de 5 enfants, Thérèse passe toute sa jeunesse à Brunefarine. Après

sa scolarité, elle aide aux divers travaux de la ferme. Thérèse a 18 ans lorsque sa maman décède, elle s'occupe alors de ses frères et sœurs, du ménage et soutient toute la famille.

La vie à la ferme était faite de labeur, le travail ne manquait pas et chacun y participait. Thérèse a vécu, avec sa famille, des moments heureux à Brunefarine, elle garde de cette époque des souvenirs bien vivants.

En 1958, elle épouse René Paupe, d'Ocourt, et le couple tient une petite exploitation agricole. 3 enfants font le bonheur de la famille. Thérèse veille sur les siens avec beaucoup d'amour, s'occupe avec soin de son ménage, de son jardin potager.

A la retraite de René, c'est avec grand plaisir que les grands-parents reçoivent ou visitent leurs 6 petits-enfants. Ils apprécient d'effectuer quelques voyages et de partir en vacances avec leur famille. Mme Paupe surmonte avec courage les décès de son mari, en 1995, et de sa fille Liliane en 2004. Ses enfants l'entourent et la soutiennent dans ces épreuves.

Les moments passés avec sa sœur Vèrène, leurs balades et vacances en Valais, ainsi que les rencontres annuelles avec toute sa famille à Brunefarine, sont d'heureux souvenirs. Personne très discrète, elle vit une retraite paisible dans l'appartement rénové à son intention, dans l'ancienne ferme. Si elle ne peut plus s'occuper des fleurs de son jardin, la lecture tient une place importante dans ses journées, elle est en effet une lectrice assidue et elle se réjouit du passage du Bibliobus, afin de faire provision de livres régulièrement.

Autorité communale

Un bouquet de mercis et un bouquet de bienvenue!

L'Equipe pastorale se joint à toute la communauté pour adresser un grand MERCI !
A **Monique Moritz** qui a

été fleuriste à la collégiale durant 16 ans et à **Elisabeth Jeannerat** qui l'a été durant 10 ans. Leurs œuvres magnifiques, mais toujours fines et discrètes, ont accompagné les grands événements religieux de ces dernières années.

Les arrangements floraux en liturgie ne sont évidemment pas à confondre avec de la décoration de salles de fête ! Monique et Elisabeth nous l'ont parfaitement illustré : l'arrangement liturgique est avant tout prière,

présence et offrande de la création au Dieu créateur. Dans cette démarche spirituelle, nos fleuristes ont su souligner tellement d'éléments : du rythme des saisons présent dans l'année liturgique aux grands mouvements des textes sacrés, de la discrète prière du pèlerin aux messes des familles. Par leur service, elles nous ont accompagnés dans les jours de joies, mais également les jours de peine. En définitive, ce n'était pas tant le bâtiment de la collégiale qu'elles fleurissaient, mais aussi

et surtout l'Eglise vivante et célébrante.

Après toutes ces années, Monique et Elisabeth souhaitent prendre un repos bien mérité. Elles ont trouvé en la personne d'**Isabelle Paupe** une remplaçante à la hauteur. Nous tenons donc à remercier chaleureusement Monique et Elisabeth et à souhaiter la bienvenue à Isabelle !

Pour l'Equipe pastorale
Patrick Godat



Qu'est-ce que tu vas faire maintenant que tu es à la retraite???



Je vais être "CHERCHEUR"

Ah ouais???



Chercher mes lunettes, mes clés, ma canne, mon dentier...





Marche d'automne et journée «Portes ouvertes à la ferme»

Le 8 septembre 2016 avait lieu la traditionnelle marche d'automne pour tous les élèves du cercle scolaire du Clos du Doubs.

Cette année, c'est depuis Epiquerez que les élèves de 4P à 8P se sont mis en marche alors que les plus jeunes avaient un parcours plus adapté à leurs petites jambes.

Sous un soleil radieux, tous les élèves se sont retrouvés à la ferme de la Cernie-Dessus où ils ont été accueillis par la famille Marchand ainsi que les paysannes de l'Association jurassienne.

Plusieurs activités de

découvertes de la vie à la ferme leur ont été proposées.

Avec plaisir, petits et grands ont fabriqué du beurre puis ils ont pétri de la pâte et façonné leur petit pain.

Ils ont aussi dégusté de délicieux sirops.

Mais comme toujours, c'est le contact avec les animaux de la ferme qui a emporté la faveur des élèves.

Lapins, chats, chèvres, vaches et même lamas ont reçu mille caresses de toutes ces petites mains.

Vers 14h, il fallait déjà penser à rentrer. Le retour jusqu'à l'école de Saint-Ursanne s'est fait à pied pour les plus grands alors que les plus jeunes étaient ramenés en bus scolaire.

Une belle journée passée bien vite.

Roadmovie ou le cinéma itinérant suisse

Le 26 septembre 2016, Roadmovie a déroulé ses bobines à la halle de gymnastique de Saint-Ursanne.

L'après-midi, tous les élèves étaient conviés à la projection de plusieurs courts-métrages leur permettant de découvrir les différentes techniques du cinéma d'animation.

Chaque projection était entrecoupée de démonstrations captivantes et interactives.

Les élèves n'ont pas boudé leur plaisir.

Le soir, un nombreux public s'était déplacé pour la projection de «FREE TO RUN».

Le film documentaire retraçant l'histoire de la course à pied a rencontré un grand succès.

A l'issue de la projection, M. Pierre Morath, réalisateur du film, a répondu aux questions du public.

La direction du cercle scolaire et les enseignants tiennent à remercier vivement toutes les personnes qui ont permis l'organisation de cet événement, notamment la Commune de Clos du Doubs et la banque Raiffeisen Clos du Doubs et Haute-Ajoie pour leur soutien financier, l'Association des parents d'élèves pour la tenue de la buvette ainsi que le public pour sa présence et sa générosité en faveur des élèves.

De belles découvertes.
Cercle scolaire du Clos du Doubs

Epauvillers



La formule de ce genre de rencontre n'est plus à démontrer !

Fondue géante le 2 décembre 2016

La preuve en est puisque le record de participation a été largement dépassé cette année.

Pas moins de 120 citoyens de Clos du Doubs se sont retrouvés lors d'une soirée fondue organisée comme à son habitude par l'Amicale du Sapin de Noël.

Cette manifestation, mise sur pied une

fois l'an, marque la pose du sapin de Noël au centre du village.

Le vin chaud offert par la commune est toujours fort apprécié et permet rapidement de lancer le repas sur des bases de franche camaraderie et de discussions animées. Consolation pour tous ceux qui auraient manqué cette édition ou les précédentes : nous les invitons d'ores et déjà à réserver le 1^{er} décembre 2017 pour participer à cette rencontre incontournable et conviviale à Clos du Doubs.

Nm - communication
Amicale du Sapin de Noël



Va te faire cuire un œuf !

Par solidarité avec tous les pauvres diables qui rentrent le soir à la maison après une dure journée de labeur et dont la femme n'est pas encore rentrée pour cause de réunion, du moins le croient-ils, j'ai cru devoir les secourir charitablement en leur offrant la possibilité d'accommoder les œufs de 1000 et une manières. Ces recettes sont puisées dans un ouvrage d'Elisabeth Lange qui a été offert à mon épouse, par l'une de ses amies bien attentionnée.

Œufs à la vénitienne

- 3 œufs, 100 g de gruyère râpé (mais vous pouvez forcer cette proportion), 1 dl de vin blanc sec, 1 grosse cuill. De beurre, sel et poivre, un peu de muscade, quelques peluches de persil, 1 oignon, 200 g de pâtes alimentaires.

Dans un grand plat de verre à feu, faites fondre le beurre. Ajoutez le gruyère émincé, le vin blanc, le poivre et la muscade (un peu à la manière de la fondue suisse). Mélangez soigneusement. Saupoudrez de persil haché. Lorsque tout le formage est fondu, vous y cassez les œufs un à un et vous laissez cuire.

A partir de ce point de cuisson, vous pouvez opérer sur un feu plus vif.

Lorsque vous constatez que les œufs sont presque cuits, vous faites rapidement gratiner au four (quelques minutes à peine). Servez avec des pâtes simplement cuites à l'eau salée et que chaque convive incorpore à sa façon à cette fondue nouveau style.



Montenol

Soirée conviviale

Il y a des événements qui reviennent régulièrement. Depuis quelques années maintenant, c'est le cas de la soirée fondue organisée et offerte fin novembre à la cabane de Chételat, par DynaMontenol.

Le 26 novembre, donc, c'est dans

la bonne humeur qu'une douzaine de personnes, essentiellement membres du comité, se sont réunies pour vivre une soirée amicale. Les plus vaillants sont montés à pied, à la lueur des torches. Les autres les ont rejoints en voiture. Si le nombre restreint de participants – contrairement aux années précédentes – a entraîné une certaine déception, l'ambiance chaleureuse a rapidement contribué à faire de cette réunion une réussite. Ne dit-on pas que la fondue crée la

bonne humeur ? Ce fut le cas. Le rire était de la partie.

Anecdotes et joyeuses plaisanteries se sont succédées tout au long de la soirée. Et, à une dizaine de jours de Saint-Nicolas, chaque participant s'est bien entendu vu remettre le traditionnel sachet de friandises avant de rentrer chez soi. En se donnant d'ores et déjà rendez-vous en 2017.

A.C.

Dimanche 25 septembre 2016, à l'occasion de la Fête de Saint-Ursanne, de nombreux citoyens se sont retrouvés au centre de la ville pour

accueillir 68 nouveaux habitants, 18 nouveau-nés et 18 citoyens ayant atteint leur majorité. Le soleil radieux ne fut pas étranger au

succès de cette 8ème édition de la Fête de la population de Clos du Doubs.

Les Autorités communales en ont profité pour remettre le prix du concours du nombre de pavés en ville.

Ce concours avait été lancé lors du dernier Marché de Noël. La question se rapportait aux futurs travaux et aménagements en vieille ville.

Coline Meusy de Develier s'étant approchée au plus près du nombre exact, soit 729'162 pavés, elle a reçu un bon dans un

restaurant de la ville. La cérémonie officielle fut aussi agrémentée par la fanfare Municipale de Saint-Ursanne. Après l'apéritif offert par la commune, chacun put se restaurer dans un restaurant de la place.

L'après-midi se termina dans une joyeuse ambiance champêtre. Le rendez-vous est d'ores et déjà pris pour l'année prochaine : la population est invitée à se retrouver le 1er octobre 2017, pour la même occasion, à la Fête d'Épiqueurez.

Nm – communication
Clos du Doubs



Institut de beauté
Chrysalide



GUINOT
INSTITUT & PARIS

Laurie Hänni-Migy
Esthéticienne CFC
La Ruelle 8
2882 Saint-Ursanne
Tél.: 032 461 39 39
Fermé le jeudi

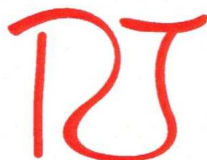
Coiffure
Tendance ELLE & LUI



Julie Oanes-Guerry
Rue du 23 Juin 92
2882 St-Ursanne
032 461 20 70



HERJY créations
Rénovations Jurassiennes



Ribeaud Joël
Artisan maçon
076 367 86 57

Chalet Beausite
2882 St-Ursanne
juraisland@gmail.com

Spécialiste de la maison naturelle,
partenaire des produits bio.
Crépis et maçonnerie à la chaux.
Rénovation dans la tradition.

***Vous qui exercez un métier
ancien ou un artisanat
traditionnel***
**venez nous rejoindre à
L'Espace culturel Moulin Grillon
dans notre
Maison des Artisans**

A L O U E R

**local 46,3m2, mansardé - Fr. 410.-
charges comprises**

**Pour tous renseignements :
tél. 079 424 88 21**

Carnaval en jaune !



On ne change pas une
équipe qui gagne. Après
le beau succès du
Carnaval 2016,
l'Association des parents
d'élèves (APE) «remet
ça» pour l'an prochain.
Avec en vedette une

couleur lumineuse,
puisque'il s'agit du jaune.

Le samedi 25 février
verra donc une joyeuse
troupe colorée envahir
les rues de
Saint-Ursanne, armée
d'un maximum de
munitions (entendez par
là: de confettis).

Le menu de cette
journée sera
sensiblement semblable
aux précédentes
éditions. Cortège partant
de la halle de gym à
15h30, défilé à travers

les rues de la cité et
visite au Foyer pour
personnes âgées, suivis
d'un après-midi récréatif
à la halle, avec,
naturellement, concours
de costumes... et bar à
sirop.

L'animation sera assurée
par Alain Surdez,
prestidigitateur.

Et pour couronner le
tout, en début de soirée,
une pasta party réunira
petits et grands. Qu'on
se le dise !
A.C.

BIENVENUE AU

Yoga

ST-URSANNE

Le Yoga fait du bien ,
donne de la force et de l'énergie
Postures (asana), méditation,
exercices respiratoires, philosophie
Je me réjouis de vous accueillir

Ili Sipöcz
2748 Les Ecorcheresses
032 484 91 14
ili.sipoccz@gmail.com

Parlement jurassien – Des nouvelles du front !

Une année déjà que je
m'efforce de représenter
au mieux les intérêts de
notre commune et de
notre région du Clos du
Doubs au Parlement
jurassien. Les activités
parlementaires sont si
intenses pour un *novice*
comme moi que je n'ai

pas vu le temps passer.
Tant mieux, serais-je
tenté de penser ! Cette
année de «*mise en
route*» m'a permis de
me familiariser avec
toutes les finesses de
notre législatif cantonal.
J'en profite pour
remercier les deux
citoyens de Clos du
Doubs (ils se
reconnaîtront) qui m'ont
confié quelques-uns de
leurs soucis. Soucis que
j'ai relevés lors de nos

différents plénums.
Cela m'a permis,
entre autres, de déposer
des interventions
proches des attentes de
notre population, de
vous ! J'aborde la
deuxième année de ma
législature avec la
même motivation. Alors
n'hésitez pas à me
transmettre vos
interrogations ou
propositions qui
touchent de près ou loin
aux activités et à la

politique régionale et
cantonale.
J'en profite pour vous
présenter mes meilleurs
vœux pour les fêtes de
fin d'année et une
heureuse nouvelle
année.

Nicolas Maître,
député PS, Clos du Doubs -
nicolas.maître.plt@jura.ch
tél. 079 633 71 83

Le SuDoKu du KIoDüDu

Solution du numéro 80

7	2	3	5	1	4	8	9	6
8	4	9	2	6	3	7	1	5
5	1	6	7	8	9	3	2	4
9	8	4	3	2	7	6	5	1
1	7	2	6	4	5	9	8	3
3	6	5	8	9	1	2	4	7
6	3	8	1	5	2	4	7	9
4	5	7	9	3	8	1	6	2
2	9	1	4	7	6	5	3	8

Et pour ce numéro 81 (très fastoche)

	7		2	9				
2		9	1			4		
5						9		
	6	2				1	9	3
3			6		9			8
4	9	7				6	5	
		3						9
		1			6	2		4
				3	2		1	

Solution dans le prochain numéro

Joies et peines

naissances

23.05.2016	Marchand Maéva	Epiquerez
	de Marchand Florent et Virginie	
23.05.2016	Marchand Elisa	Epiquerez
	de Marchand Florent et Virginie	
12.09.2016	Girard Maé	St-Ursanne
	de Girard Pascal et Julie	
13.09.2016	Bécher Leny	St-Ursanne
	de Bécher Caryl et Corinne	
12.10.2016	Sprunger Lexy	Ocourt
	de Sprunger Florian et Grossmann Melody	
12.11.2016	Reiser Naly	Epaouvillers
	de Reiser Luana et Gosteli Joas	
24.11.2016	Maillat Diogo	St-Ursanne
	de Araujo Macedo Marcela et Maillat Yves	

décès

08.10.2016	Buchwalder Fernande	Montenol
23.10.2016	Bähler Lina	Montmelon

Patin couffin...

Richesse et pauvreté

Une récente étude (une de plus), certainement américaine –elles le sont presque toutes - nous apprend que la Suisse est le pays le plus riche du monde et que nos revenus sont bien sûr les plus hauts de la planète .

Comme disait le comique Fernand Raynaud dans un de ses sketches : «J'ai des doutes.» Surtout lorsque la fin du mois approche. Mais je ne vais pas vous parler de mes finances.

Cela n'intéresserait personne, chacun ayant ses problèmes. Mais certainement que les personnes n'arrivant plus à payer leurs primes d'assurances ou à joindre les deux bouts seront de mon avis.

Quelques jours après la publication de cette étude, largement relayée par les médias, une information diffusée sur la RTS a retenu mon attention. Il y a dans notre pays 350'000 personnes vivant dans la pauvreté et 13,5% de la population suisse risquent d'y tomber dans un

proche avenir. Dans le pays le plus riche du monde ! Cela donne à réfléchir, non ?

Certes, nous avons la chance de vivre dans un pays en paix et nous ne sommes pas obligés de le fuir pour survivre et échapper à une extrême misère.

Mais tout de même!

L'association «Les cartons du cœur» vient d'effectuer sa collecte de produits de première nécessité destinés aux plus démunis de chez nous.

C'est bien la preuve que tout le monde ne mange pas à sa faim! Et au fond de moi, je ne peux m'empêcher de penser que ce n'est pas normal, quand on voit les tonnes de nourriture gaspillées et jetées chaque jour.

Nous sommes très nombreux à avoir un élan de générosité aux moments des Fêtes, esprit de Noël oblige.

Mais tout le monde a besoin de manger chaque jour. Bien sûr, je n'ai pas de solution à proposer, juste, modestement, une réflexion.

A.C.

Aldibois

sàrl.

Route des Rangiers 60
2882 SAINT-URSANNE



Tél. 032 / 461.20.50
Fax 032 / 461.20.51

MENUISERIE GENERALE

mots croisés

du Clos du Doubs

par Bernard Desboeufs

Problème n° 81

V/H	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontal

Elle joue d'un instrument. 2. Parents. Huile anglaise. 3. 52 Romains. Ferme, sérieux. 4. Ville d'Angleterre. Iridacée bulbeuse. 5. Organe de la vision. 6. Cube de bois. Compagne, confidente. 7. Pronom relatif ou interrogatif. Matière à panier. 8. Boîte à bulletins. Eclat de voix. 9. Précède date ou lieu. Livre des musulmans. 10. Raisonnable. Risqué.

Vertical

Animaux aquatiques à corps mou. 2. Liée. Chambre. 3. Egoïne p.ex.. Agent double. 4. Pronom personnel. Peuplades indo-européennes. 5. Arrêtée. 6. Préfixe égalitaire. Mesure de petite quantité. 7. Arbuste de nos jardins. 8. Fruit à coque dure. Appareil ou petite quantité. 9. Construiras son nid. 10. Association européenne retournée. Ecarteur.

Solution du n° 80

V/H	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	S	U	R	L	A	C	R	O	I	X
2	O	N	U		G	R	A	I	N	E
3	M	I	S	E	E		P	E	O	N
4	N	O	E	L		A	T	S		O
5	O	N	E		P	O	U		A	N
6	L		S	I	N	U	S	A	L	
7	E	S		N	E	T		M	U	S
8	R	E	N	D	U		T	E	N	U
9	A	M	I	E	S		U	N	I	R
10	S	E	L	S		S	T	A	R	S



François COPPÉE

La petite marchande de fleurs

*Elle nous proposa ses fleurs d'une voix douce,
Et souriant avec ce sourire qui tousse.
Et c'était monstrueux, cette enfant de sept ans
Qui mourait de l'hiver en offrant le printemps.
Ses pauvres petits doigts étaient pleins
d'engelures.
Moi je sentais le fin parfum de tes fourrures,
Je voyais ton cou rose et blanc sous la
fanchon,
Et je touchais ta main chaude dans ton
manchon.
Nous fîmes notre offrande, amie, et nous
passâmes.
Mais la gaîté s'était envolée, et nos âmes
Gardèrent jusqu'au soir un souvenir amer.
Mignonne, nous ferons l'aumône cet hiver.*

SUCCESSION COURBAT J.SA



PMB
CONSTRUCTION SA

Génie Civil
Bâtiments
Aménagements

Rte du Jura 52
2926 Boncourt
☎ : 032/475.20.50

Succursale
Clos du Doubs

Rue Basse 30
2882 St-Ursanne
☎ : 032/461.31.76

Pierre-Yves Migy

Directeur
☎ : 079/251.40.02

Agenda "Reflets du Clos du Doubs" fin 2016

Date	Heure	Localité	Lieu	Manifestation	Genre	Organisation	
Décembre 2016							
1	31		St-Ursanne	Galerie des Annonciades Expo "POLPER / Paul Perrenoud" Peintre, clown, professeur d'art et graphiste suisse, ami du clown GROCK Sa. & di. : 14:00 à 18:00 ou sur rendez-vous. Infos : www.galeriedesannonciades.ch	Art & Culture	Galerie des Annonciades No tél. 032 535 90 83	
1	31		St-Ursanne	Cloître Expo "L'AVENT, SA COURONNE, SON CALENDRIER" Concours dans le cadre du Marché de Noël.	Commerce et Terroir	CO Marché de Noël	
2	2	19:30	Epauvillers	Centre du village FONDUE GEANTE & SAPIN DE NOEL Vin chaud offert dès 19:30 Réservation fondue au 079 465 21 63	Animation & Nightlife		
3	4		St-Ursanne	Vieille ville MARCHÉ DE NOEL - 19ème édition Samedi 13:00 à 20:30 Dim. 10:00 à 19:00 Plus de 100 exposants : artisanat, produits du terroir, animations permanentes, carrousel ancien, visite de St-Nicolas. Bus-navette gratuit : Gare CFF - Centre ville. Concours "L'Avent, couronne et calendriers..." au Cloître.	Commerce et Terroir	CO Marché de Noël	
3	3	17:00	St-Ursanne	Collégiale Concert du groupe vocal "MIKADO" - Coeuvre Dir. Alain Gebel. Répertoire principalement axé sur la chanson de variété et le style Negro Spiritual, Gospel.	Concerts	CO Marché de Noël	
4	4	14:00	St-Ursanne	Collégiale Concert des chœurs "AD HOC" & "ACCORD" Direction Jacques Chételat.	Concerts	Paroisse St-Ursanne	
3	31		St-Ursanne	Galerie Slot Expo "PEINTRES DE L'ARC JURASSIEN" Peintures de S. Rebetz, S.Voisard, J-F. Comment, G. Lamy & sculptures de J. Humair. Dimanche 13:30 à 17:30 et sur rendez-vous. www.swissart-consulting.ch/slot-gallery.html	Art & Culture	Slot-Galerie St-Ursanne. Infos au 032 535 90 83	
6	6		St-Ursanne		TOURNEE DE SAINT NICOLAS	Animation & Nightlife	Sté Jeunesse St-Ursanne
10	10	dès 12:00	Soubey	Ancienne Ecole REPAS DE NOEL DES AINES www.embellissement.soubey.ch	Animation & Nightlife	Sté Embellissement Soubey	
10	10	20:00	Epauvillers	Salle communale CONCERT ANNUEL FANFARE "LA MONTAGNARDE" Suite au concert, restauration et animation avec orchestre.	Concerts	Fanfare La Montagnarde	
11	11	17:00	St-Ursanne	Collégiale "FRANCOIS COUPERIN, MESSE POUR LES PAROISSES" Benjamin Righetti, orgue, avec plain-chant	Concerts	Tribunes baroques / AMO www.tribunes-baroques.ch	
24	24	22:00	Epauvillers	Eglise St-Arnould Messe	Animation spirituelle	Paroisse catholique	
24	24	24:00	Cornol	Eglise St-Vincent Messe de Minuit / à Cornol	Animation spirituelle	Unité pastorale St-Gilles & Clos du Doubs	
25	25	10:00	St-Ursanne	Collégiale Messe de Noël avec les familles	Animation spirituelle	Paroisse catholique	
25	26		tout le pays		Fêtes de Noël et Saint Etienne (dimanche & lundi)	Intérêt public	
26	31		RCJU		Vacances scolaires d'hiver / Reprise 9 janvier 2017	Intérêt public	
27	27		St-Ursanne	Espace culturel Moulin Grillon ATELIERS DE LA MAISON DES ARTISANS OUVERTS chaque dernier dimanche du mois	Commerce et Terroir	Infos c/o Viviane Touré laberna1@bluewin.ch	
29	29	18:30	Epauvillers	Salle communale JASS AU COCHON / par équipes Repas avant le tournoi sur inscription au No tél. 079 599 07 62	Jeux & Loisirs	FC Clos du Doubs	

Agenda "Reflets du Clos du Doubs" 2017

Date	Heure	Localité	Lieu	Manifestation	Genre	Organisation
Janvier 2017						
1	2		<i>tout le pays</i>		<i>Nouvel-An & Lendemain de Nouvel-An (dim. + lu.)</i>	<i>Intérêt public</i>
1	6		St-Ursanne	Cloître	Expo "L'AVENT, SA COURONNE, SON CALENDRIER" Concours dans le cadre du Marché de Noël.	Commerce et Terroir CO Marché de Noël
1	6		<i>RCJU</i>		<i>Vacances scolaires / Reprise lundi 9 janvier</i>	<i>Intérêt public</i>
1	29		St-Ursanne	Galerie des Annonciades	Expo "POLPER / Paul Perrenoud" Peintre, clown, professeur d'Art et graphiste suisse, ami du clown GROCK Sa. & di. : 14:00 à 18:00 ou sur rendez-vous. Infos : www.galeriedesannonciades.ch	Art & Culture Galerie des Annonciades No tél. 032 535 90 83
1	29		St-Ursanne	Galerie Slot	Expo "PEINTRES DE L'ARC JURASSIEN" Peintures de S. Rebetez, S.Voisard, J-F. Comment, G. Lamy & sculptures de J. Humair. Dimanche 13:30 à 17:30 et sur rendez-vous. www.swissart-consulting.ch/slot-gallery.html	Art & Culture Slot-Galerie St-Ursanne. Infos au 032 535 90 83
13	13	dès 19:00	Epauvillers	Salle communale	JASS AU COCHON / Jass par équipes 19:00 Repas - 20:00 Début des jeux CHF 30.-/pers. Inscriptions au 032 461 34 36	Jeux & Loisirs Amicale des Tireurs
14	14	dès 20:00	Epauvillers	Salle communale	LOTO ANNUEL de la STE-CECILE EPAUVILLERS - EPIQUEREZ	Jeux & Loisirs Ste-Cécile Epauvillers - Epiquerez
21	21	dès 17:00	Montenol	Gîte Dynamo	SOIREE CINEMA & FONDUE / tout public Cinéma dès 17:00 - Fondue dès 20:00 / Boissons & pâtisseries sur place Inscriptions au 032 461 30 28 ou à : christine.savy@bluewin.ch	Animation & Nightlife DynaMontenol www.dynamontenol.ch
21	21	dès 18:30	St-Ursanne	Halle polyvalente	JASS DE LA JEUNESSE / Jass par équipes dès 18:30 Souper : tranches à la crème 20:00 Début des jeux CHF 30.-/ pers. Inscriptions SMS/Tél. 079 918 48 07 ou par courriel jeunesse.jass@gmail.com	Animation & Nightlife Jeunesse de St-Ursanne et environs
28	28			encore à définir	ASSEMBLEE GENERALE "SENTIERS DU DOUBS" Section Clos du Doubs	Sports & Loisirs Sentiers du Doubs www.sentiersdudoubs.ch/
29	29	dès 14:00	St-Ursanne	Halle polyvalente	LOTO DES JUNIORS FC CLOS DU DOUBS	Animation & Nightlife FC Clos du Doubs Section Juniors
29	29		St-Ursanne	Espace culturel Moulin Grillon	ATELIERS DE LA MAISON DES ARTISANS OUVERTS chaque dernier dimanche du mois	Commerce et Terroir Infos c/o Viviane Touré laberna1@bluewin.ch
Février 2017						
4	4	09:00	St-Ursanne	Local des Pêcheurs	"TABLE RONDE URSINIA"	Animation & Nightlife URSINIA - www.ursinia.ch
4	28		St-Ursanne	Galerie Slot	Expo "Roland DUBUC 1924-1998" Peintre montmartrois, citoyen de La Butte - Paris. Sa. - Di. de 13:30 à 17:30 et sur rendez-vous. www.swissart-consulting.ch/slot-gallery.html	Art & Culture Slot-Galerie St-Ursanne. Infos au 032 535 90 83
13	17		<i>RCJU</i>		<i>Vacances scolaires - Semaine blanche</i>	<i>Intérêt public</i>
25	28		<i>RCJU</i>		<i>CARNAVAL dans le Jura</i>	
25	25	Dès 15:30	St-Ursanne	Centre historique & Halle polyvalente	CARNAVAL DES ENFANTS - Thème : "JAUNE" 15h30 : Départ du cortège depuis la Halle 16h30 à la Halle : Goûter - Bar à sirop - Mini-disco & Concours de déguisements. Spectacle de prestidigitation d'Alain SURDEZ. Dès 18:30 : Pasta-party & Disco des années 80.	Intérêt public Association de Parents d'élèves du Clos du Doubs www.cddnet.ch/ape/
26	26		St-Ursanne	Espace culturel Moulin Grillon	ATELIERS DE LA MAISON DES ARTISANS OUVERTS chaque dernier dimanche du mois	Commerce et Terroir Infos c/o Viviane Touré laberna1@bluewin.ch

Agenda "Reflets du Clos du Doubs" 2017

Date	Heure	Localité	Lieu	Manifestation	Genre	Organisation
Mars 2017						
1	12		St-Ursanne	Galerie Slot Expo "Roland DUBUC 1924-1998" Peintre montmartrois, citoyen de La Butte - Paris. Sa. - Di. de 13:30 à 17:30 et sur rendez-vous. www.swissart-consulting.ch/slot-gallery.html	Art & Culture	Slot-Galerie St-Ursanne. Infos au 032 535 90 83
4	4		RCJU		OUVERTURE DE LA PECHE	
4	5		Epauvillers	Salle communale SOIREE THEATRE : "Les Krountchs à la ferme" Comédie de Jacques Maurin. Mise en scène Clément Borne & Christophe Vieux. Samedi à 20:00 / Dimanche à 14:30	Animation & Nightlife	Jeunesse EEMS jeunesse.eems@gmail.com
4	31		St-Ursanne	Galerie des Annonciades Expo "Ferdinand MAIRE 1901 - 1963" Peintre et graphiste suisse., Samedi & dimanche : 14:00 à 18:00 ou sur rendez-vous au 032 535 90 83 Infos : www.galeriedesannonciades.ch	Art & Culture	Galerie des Annonciades
10	11		Epauvillers	Salle communale SOIREE THEATRE : "Les Krountchs à la ferme" Comédie de Jacques Marin. Mise en scène Clément Borne & Christophe Vieux. Samedi : Représentation - Soirée dansante - Bar de la Jeunesse Réservations : 032 461 36 43 (heures des repas)	Animation & Nightlife	Jeunesse EEMS jeunesse.eems@gmail.com
13	13	dès 11:30	Montenol	Gîte Dynamo DÎNER CHOUCROUTE & JEUX DE SOCIETE Dès 14:00 : Après-midi récréatif tout public.	Jeux & Loisirs	DynaMontenol www.dynamontenol.ch
18	31		St-Ursanne	Galerie Slot Expo "Michel JENNI 1943-2003" Peintre autodidacte neuchâtelois, poète du lac. Sa. - Di. de 13:30 à 17:30 et sur rendez-vous. www.swissart-consulting.c	Art & Culture	Slot-Galerie St-Ursanne. Infos au 032 535 90 83
24	24	19:45	St-Ursanne	Halle polyvalente ASSEMBLEE GENERALE de la BANQUE RAIFFEISEN Clos du Doubs & Haute-Ajoie	Intérêt public	Banque Raiffeisen Clos du Doubs & Haute-Ajoie
26	26	02:00			Changement à l'heure d'été	Intérêt public
26	26		St-Ursanne	Espace culturel Moulin Grillon ATELIERS DE LA MAISON DES ARTISANS OUVERTS chaque dernier dimanche du mois	Commerce et Terroir	Infos c/o Viviane Touré laberna1@bluewin.ch
Avril 2017						
1	30		St-Ursanne	Galerie des Annonciades Expo "Ferdinand MAIRE 1901 - 1963" Peintre et graphiste suisse. Samedi & dimanche : 14:00 à 18:00 ou sur rendez-vous au 032 535 90 83 Infos : www.galeriedesannonciades.ch	Art & Culture	Galerie des Annonciades
3	17		RCJU		Vacances scolaires de Pâques	Intérêt public
7	8				CRITERIUM JURASSIEN - 40ème édition Championnat suisse des rallyes.	Sports & Loisirs Critérium jurassien www.criterium-jurassien.ch
14	17		tout le pays		Pâques : de Vendredi-Saint à Lundi de Pâques	Intérêt public
30	30		St-Ursanne	Espace culturel Moulin Grillon ATELIERS DE LA MAISON DES ARTISANS OUVERTS chaque dernier dimanche du mois	Commerce et Terroir	Infos c/o Viviane Touré laberna1@bluewin.ch

Un Belge entre dans une pharmacie et demande :- Avez-vous des lunettes ?
- Pour le soleil ?
- Non, non, pour moi !

Deux Belges regardent la lune et l'un intrigué demande :
- Tu crois qu'il y a de la vie là-haut ?
- Évidemment, puisqu'il y a de la lumière !

Déirante...
Un médecin examine une vieille dame qui est en pleine agonie. Il demande à son mari :
- ça fait longtemps qu'elle râle comme ça ?

- Depuis qu'on est mariés.



Agenda "Reflets du Clos du Doubs" 2017

Date	Heure	Localité	Lieu	Manifestation	Genre	Organisation
Mai 2017						
1	1		<i>tout le pays</i>		<i>Fête du Travail (lundi)</i>	
1	7		St-Ursanne	Galerie des Annonciades	Expo "Ferdinand MAIRE 1901 - 1963" Peintre et graphiste suisse. Samedi & dimanche : 14:00 à 18:00 ou sur rendez-vous au 032 535 90 83 Infos : www.galeriedesannonciades.ch	Art & Culture Galerie des Annonciades
7	7	10:00	Courgenay		<i>Fête de la CONFIRMATION / à Courgenay</i>	Animation spirituelle Unité pastorale St-Gilles - Clos du Doubs
13	31		St-Ursanne	Galerie des Annonciades	Expo "Georges TRINCOT 1921 - 2005" Me. - sa. - di. : 14:00 à 18:00 ou sur rendez-vous. Infos : www.galeriedesannonciades.ch	Art & Culture Galerie des Annonciades
25	25		<i>tout le pays</i>		<i>Fête de l'Ascension (jeudi)</i>	<i>Intérêt public</i>
25	28		RCJU		<i>Congé scolaire (Pont de l'Ascension)</i>	<i>Intérêt public</i>
27	27		Soubey	Moulin	16ème JOURNEE SUISSE DES MOULINS	Art & Culture www.soubey.ch
28	28	10:00	Epauvillers	Eglise St-Arnould	<i>Fête de la PREMIERE COMMUNION</i>	Animation spirituelle Paroisses Clos du Doubs
28	28		St-Ursanne	Espace culturel Moulin Grillon	ATELIERS DE LA MAISON DES ARTISANS OUVERTS chaque dernier dimanche du mois	Commerce et Terroir Infos c/o Viviane Touré laberna1@bluewin.ch
Juin 2017						
1	25		St-Ursanne	Galerie des Annonciades	Expo "Georges TRINCOT 1921 - 2005" Me. - sa. - di. : 14:00 à 18:00 ou sur rendez-vous. Infos : www.galeriedesannonciades.ch	Art & Culture Galerie des Annonciades No tél. 032 535 90 83
4	4		St-Ursanne	Collégiale	Concert de l'Ensemble "ALTERNANCES" Couvents Royaux. Messe des Paroisses de F. Couperin. Motets de H. Dumont	Concerts Tribunes baroques / AMO www.tribunes-baroques.ch
4	5		<i>tout le pays</i>		<i>Fête de la Pentecôte & Lundi de Pentecôte</i>	<i>Intérêt public</i>
15	15	10:00	St-Ursanne	Jardins du Foyer	<i>Fête-Dieu : Messe / Collégiale en cas de pluie</i>	Animation spirituelle Paroisse Clos du Doubs
15	18	juin	St-Ursanne	Maison du Tourisme Rte de Lorette 1 & Clos du Doubs	"2ème JURA RANDO FESTIVAL" Chaque jour une dizaine de randonnées thématiques accompagnées. Infos & inscriptions : www.jurarando.ch ou info@jurarando.ch ou encore au 032 462 11 66 & 079 376 23 50. Animations diverses.	Sports & Loisirs Association Jura Rando www.jurarando.ch www.maisondutourisme.ch www.juratourisme.ch
23	23		RCJU		<i>Commémoration PLEBISCITE JURASSIEN / vendredi</i>	<i>Intérêt public</i>
25	25		St-Ursanne	Espace culturel Moulin Grillon	ATELIERS DE LA MAISON DES ARTISANS OUVERTS chaque dernier dimanche du mois	Commerce et Terroir Infos c/o Viviane Touré laberna1@bluewin.ch



Communiqué des Autorités communales

Sur le chemin de l'école

De nombreux enfants ont de tout temps emprunté les anciennes caves du bâtiment 26 de la Rue du Quartier puis traversé les jardins à l'Ouest du centre ancien pour se rendre à l'école depuis la vieille ville de Saint-Ursanne. Ce trajet bénéficie encore aujourd'hui d'un accord des propriétaires concernés et nous en profitons pour remercier les intéressés. Toutefois, le secteur est actuellement en chantier pour les besoins du chauffage à distance en particulier. En conséquence, les Autorités demandent aux enfants de ne plus cheminer par ce tronçon pendant les travaux, afin d'éviter tout incident, comme cela a déjà été indiqué aux élèves par le corps enseignant.

Règles de circulation

Depuis octobre dernier, le secteur de chaussée compris entre le carrefour des routes de la Croix et de St-Hippolyte et la Porte St-Paul, à Saint-Ursanne, est soumis au régime de la zone de rencontre. Ce régime a été mis en place d'entente entre les parents, les Autorités communales et cantonales et le bureau de prévention des accidents - BPA.

L'objectif est de rendre ce secteur plus sûr pour les piétons, notamment les enfants qui l'empruntent pour aller et rentrer de l'école. La réglementation mise en place est identique à celle qui prévalait déjà en vieille ville : elle limite en particulier la vitesse des véhicules à 20 km/h et donne la priorité aux piétons, ce qui explique et implique dès lors la suppression du passage-piétons. Si la prudence reste nécessaire pour les piétons, les automobilistes doivent impérativement aussi respecter les normes en vigueur. Des contrôles par la police cantonale seront effectués.

Garde des chiens

Nous avons malheureusement constaté que certains propriétaires de chiens ne ramassent pas encore systématiquement les déjections de leur animal. Cette situation est particulièrement visible en rive gauche du Doubs, le long des chemins de promenade. Nous rappelons que plusieurs poubelles et sacs sont disponibles pour le ramassage des crottes. Une fois utilisés, les sacs doivent être déposés dans une poubelle et non abandonnés sur place, comme le précise le règlement sur la taxe et la garde des chiens. De nouvelles poubelles et des distributeurs de sacs supplémentaires ont en outre été installés et sont à disposition à proximité du pont

haubané, en rive gauche du Doubs. Les contrevenants aux dispositions légales s'exposent à une amende.

Lotissements communaux

Avec la vente en septembre dernier des 3 dernières parcelles en zone à bâtir à Es Minera, la commune ne dispose plus de terrain pour la construction à Montenol, alors que deux personnes ont manifesté leur intérêt pour ce secteur. En 1997, les Autorités avaient souhaité affecter à la zone à bâtir une surface plus grande que celle finalement accordée par l'Etat et qui correspond à la situation actuelle. En parallèle, la mise en zone à bâtir d'un secteur complémentaire avait toutefois été négociée et acceptée par le Canton moyennant certaines conditions, principalement la vente totale des parcelles déjà affectées. Cet accord s'était concrétisé au travers d'un plan directeur localisé «Au Quartier Es Minera». L'exigence principale fixée est aujourd'hui remplie et les Autorités communales ont sollicité le service du développement territorial pour l'extension du lotissement Es Minera. Il ressort des premières discussions que les modifications législatives intervenues depuis 1997, notamment celles concernant la loi sur

territoire (LAT) et le dimensionnement des zones à bâtir, semblent contraires aux options prises à l'époque dans le plan directeur. Le Conseil communal poursuivra les démarches avec le Canton avec comme objectif de pouvoir offrir de nouvelles zones à bâtir à Montenol.

A l'inverse, plusieurs parcelles sont encore disponibles dans le quartier du Chemin des Vignes à Saint-Ursanne. Ce secteur est toutefois identifié comme présentant un risque de mouvements de terrain. Des mesures sont d'ailleurs effectuées et suivies dans ce cadre depuis la viabilisation du quartier. En août 2016, les spécialistes ont relevé un risque marqué pour les parcelles 497 et 498 situées sous la route de desserte du quartier, impliquant la prise de mesures spécifiques préalablement et pendant tous travaux sur le site, en particulier en lien avec les excavations. Sans juger de l'intérêt pour un privé de financer les surcoûts y relatifs dans le cadre de la construction de sa maison familiale, il incombe au Conseil communal de s'assurer que le niveau de risque reste globalement proportionné, tant pour l'intéressé que pour les infrastructures et les bâtiments déjà existants.



En l'état et sur la base des derniers éléments portés à sa connaissance, le Conseil communal a jugé qu'il n'était plus opportun d'envisager une construction sur les parcelles 497 et 498 du Chemin des Vignes et a décidé en conséquence de renoncer à la vente de ces terrains en tant que zone à bâtir. Les autres parcelles viabilisées de ce quartier et du Grand Tilleul restent par contre disponibles.

Route de la Gare

Le Canton a constaté que 2 arbres bordant la route de la Gare, à Saint-Ursanne, étaient particulièrement malades. Ils seront donc coupés par l'Etat alors que leur remplacement sera à charge de la commune. Le Conseil communal a admis de replanter ces arbres ainsi que ceux précédemment abattus dans ce secteur.

SIDP et patinoire de Porrentruy

Dans le cadre du projet de nouvelle patinoire de Porrentruy, le SIDP a d'ores et déjà sollicité le soutien des communes sous différentes formes. Le Conseil communal s'est positionné comme suit à ce sujet :

Achat d'énergie : il est demandé de soutenir pendant 25 ans l'achat de courant provenant des panneaux photovoltaïques prévus sur le toit de la patinoire, à hauteur de fr. 3'000.—/année

environ. La commune achète déjà du courant «vert» pour un montant similaire à BKW Energie SA et a décidé de transférer cette dépense en faveur de la patinoire. Cela n'augmentera donc pas nos charges.

Prêt d'argent : il est proposé de financer la construction de la patinoire par un prêt d'une durée de 25 ans, rémunéré à taux fixe. Nous y avons renoncé, considérant que nous aurons besoin d'argent pour nos propres travaux.

Construction en bois : il est demandé un soutien financier unique à hauteur de fr. 5.—/m³ de quotité de coupe de bois pour soutenir la construction en bois de la patinoire, soit environ fr. 25'000.— pour Clos du Doubs, financés par les fonds forestiers. Selon le règlement d'organisation, une dépense de ce genre et de cette somme est de la compétence de l'Assemblée communale. Le Conseil communal y est favorable et soumettra en conséquence ce point de manière spécifique à l'approbation du Législatif.

Couverture Internet du territoire

Les Autorités poursuivent leurs efforts afin que l'ensemble des citoyens puisse bénéficier d'une couverture Internet de qualité. Dans ce cadre, une rencontre avec

Swisscom sera notamment planifiée en début d'année 2017 pour connaître ses intentions de développement sur le territoire. Dans l'immédiat, ce fournisseur proposera déjà pour Epiquerez une offre de raccordement à la fibre optique. Les citoyens qui ne souhaiteraient pas opter pour ce service pourront toutefois conserver leur situation actuelle.

Le Doubs : pour les poissons...

L'étude est en cours pour la réalisation d'une passe à poissons en ruisseau au seuil de Moulin Grillon, sur le Doubs, à Saint-Ursanne, à laquelle participent tous les acteurs impliqués dans ce dossier : Commune, Canton, Confédération, opposants, associations écologiques. Un projet final devrait être présenté aux intéressés en début d'année prochaine, accompagné d'une analyse comparative qui permettra de statuer entre les variantes de passes à poissons dite technique et naturelle.

... et les baigneurs

En complément et en parallèle à l'étude de la passe à poissons, les Autorités communales examinent la manière d'améliorer la zone de détente et de baignade actuelle. Des solutions se dessinent dans le sens de l'aménagement de la berge pour disposer d'un accès

élargi au Doubs, à l'amont de la chute, et d'une descente dans l'eau en pente douce, régulière et sûre. L'idée a d'ores et déjà obtenu un avis de principe favorable de la part de l'Office de l'environnement. Elle fera encore l'objet d'un projet de détail afin d'assurer son intégration dans le site, classé à l'inventaire fédéral du paysage.

Personnel communal

Le Conseil communal a engagé Joël Cuenin, domicilié à Saint-Ursanne, comme nouveau responsable du service technique communal, à partir du 1^{er} mai 2017. Il sera accompagné durant 1 mois par Jean-Marie Métille pour sa mise au courant (avant sa retraite à fin mai 2017) et pourra compter sur l'expérience et le soutien de Romain Piquerez, agent de voirie, pour l'accomplissement de ses tâches. Nous ne doutons pas que M. Cuenin saura diriger efficacement le service technique et assurer des prestations de qualité. Nous lui souhaitons plein succès dans ses activités.

Les Autorités souhaitent à chacune et chacun de joyeuses fêtes et une heureuse année 2017.

Conseil communal



Le chauffage à distance en bonne voie

mais toutefois réaliste, sachant que les études faites démontrent la viabilité du projet à relativement court terme. Il

l'avancement du chantier ; la première étape nous conduira jusqu'à l'immeuble de la Fondation Béchaux. Vers le début

très cher, puisque la rue devra être à nouveau dégagée et remise en état, à charge exclusivement du propriétaire de l'immeuble.



L'assemblée constitutive réunissant le 29 septembre 2016 une vingtaine d'actionnaires a décidé la création de la société «Chauffage à distance de Saint-Ursanne SA», dotée d'un capital-social de CHF 1'100'000.-



entièrement souscrit. Le projet est ambitieux

se veut novateur et attractif pour les propriétaires immobiliers. Nous exprimons le souhait de raccorder l'ensemble des bâtiments situés en vieille ville de Saint-Ursanne. Un raccordement apportera sans doute de la plus-value pour les objets. De plus, les locaux utilisés présentement pour l'installation de chaufferie et de la citerne pourront être libérés. Ces lieux trouveront une affectation plus noble et des surfaces appréciables seront gagnées.

La concrétisation du projet s'inscrit dans le cadre du renouvellement des infrastructures communales. Vous avez certainement pu constater

depuis la centrale à la rue des Saules. Conformément à la planification faite, la chaleur sera fournie dès la fin de l'année 2017.

Nous approchons les propriétaires concernés en soumettant des propositions chiffrées et spécifiques à chaque situation d'immeuble. Vous avez la possibilité d'un raccordement complet ou, si vous disposez d'une chaudière encore fonctionnelle, d'opter pour la pose des tuyaux en attente d'un futur raccordement, ceci à des conditions très attractives. Par ce biais, nous offrons des solutions attrayantes. Il est indéniable qu'un raccordement ultérieur et non planifié pourrait coûter

La rue Basse ainsi que la rue du 3 Février sont aménagées. La poursuite du chantier pour les rues voisines est planifiée pour ces prochains temps. Nous réitérons notre offre et vous invitons à dialoguer avec les personnes qui s'approcheront de vous. Aussi, vous pouvez nous joindre au 079 646 59 33 ou 079 176 49 73 pour une rencontre à votre convenance.

N'hésitez pas à nous contacter sans tarder, même si votre immeuble se trouve dans la seconde étape. Une proposition vous sera rapidement soumise et nous permettra ensemble de certainement trouver la solution adéquate. Vous pourrez par la suite bénéficier des multiples avantages évoqués, nous rappelons la valeur augmentée du bâtiment.

De notre côté, nous attachons de l'importance à raccorder le plus grand nombre possible d'immeubles de façon à réduire les coûts de l'ensemble du projet.

Merci de votre confiance.

Au nom du
Conseil d'administration
Chauffage à distance Saint-Ursanne SA.
Charles Girardin



Groupement des sculpteurs sur bois de Saint-Ursanne 1937 - 2017

Tu ne sais pas quoi faire l'hiver comme hobby ? Viens faire des copeaux à Saint - Ursanne Au-dessus de la porte St-Paul, le vendredi de septembre à fin avril dès 20h jusqu'à 22h, possibilité de prolonger...la soirée par une verrée...

Ta visite nous ferait plaisir, pas besoin de prendre des outils pour débiter, tu trouveras tout sur place.

Ah ! Encore une chose, ouvert de 9 à 99 ans...

Bienvenue à notre local.

Réflexions

Un lieu magique

La Galerie Le Caveau est connue loin à la ronde et est un atout culturel incontestable pour Saint-Ursanne. Mais ce ne fut pas toujours le cas.

En 1970, nous sommes venus nous installer à Saint-Ursanne. Mon artiste de mari découvrait cette belle région et trouva le décor parfait pour se livrer à sa passion : la peinture. Et petit à petit germa l'idée d'ouvrir une galerie d'art. Encore fallait-il trouver un local qui s'y prête. Et ça, ce n'était pas gagné d'avance. D'autres artistes locaux se joignirent à lui et c'est ainsi que Léon Pélégy, Pierrot Lachat, Roland Bonnet et Gilbert Constantin s'approchèrent des autorités communales pour trouver l'endroit adéquat. Le choix se porta sur un local situé au rez-de-chaussée de l'école. Il s'agissait de la cave des locataires de l'immeuble. Ses voûtes apportaient un charme particulier et, avec quelques travaux et beaucoup d'huile de coude, ce lieu pouvait faire une superbe galerie.

La cave fut vidée et avec une équipe de copains, nos artistes s'employèrent à la transformer. Je fus naturellement de la partie. A mon mariage,

j'étais tombée dans l'art comme Obélix dans la potion magique ! Et nous n'avons pas compté nos heures ni ménagé nos efforts. Les murs furent blanchis, l'éclairage installé, les lattes pour accrocher les tableaux posées. Le Caveau était né.

La première expo réunit naturellement les initiateurs du projet et fut un moment de grande joie et, disons-le : de fierté. Le projet avait abouti. Mais ce n'était qu'un début. Il fallait voir plus loin et faire de la galerie une expérience rentable. Dans les années qui suivirent, la seconde



pièce fut ouverte, le chauffage installé, ainsi que le carrelage au sol. Et le Caveau prit petit à petit son cachet actuel. Il faut dire qu'au début, le sol était en terre battue et qu'il n'y avait pas de chauffage. Un radiateur électrique en tenait lieu lorsque c'était

nécessaire, nous brûlant littéralement les jambes... uniquement. Nombreux furent les thé et cafés ingurgités pour nous réchauffer. Mais cela n'a jamais entamé notre enthousiasme. On se sentait une âme de pionniers. Quand on aime...

Tout naturellement, mon mari fut chargé de gérer la galerie et cela dura plus de huit ans. Je le secondais et ces années restent parmi les plus enrichissantes de ma vie. Nous travaillions bénévolement, tant pour assurer le gardiennage que pour trouver des artistes susceptibles de plaire à la Commission culturelle de Saint-Ursanne. Cela nous a permis de faire un grand nombre de rencontres formidables et de construire de belles amitiés. Les exposants venaient de tous horizons. Des artistes de la région, des Jurassiens dont la renommée n'était plus à faire, mais aussi des peintres de l'extérieur du Canton. Il y eut plein de moments mémorables.

Mais mon plus merveilleux souvenir reste l'exposition de l'Agence photographique Magnum. Rien que ça ! Cette expo fabuleuse a été mise sur pied par «Saint-Ursanne présente», mouvement culturel dont Serge Convers était à l'origine. Cette manifestation d'envergure se tenait au Cloître et au Caveau. Parmi les photographes, un Suisse : René Burri.

Il avait effectué des clichés d'artistes suisses à Paris, dont Alberto Giacometti. Des photos magnifiques ! Et, cerise sur le gâteau, la Fondation Maeght avait, pour l'occasion, prêté la fameuse sculpture de l'artiste grison : *L'homme qui marche*. Dont il n'existe que dix exemplaires dans le monde. Il a fallu l'assurer pour une somme faramineuse, le trajet l'amenant à Saint-Ursanne resta secret jusqu'au dernier moment. Mais quelle émotion et quelle expérience. Une émotion que les amateurs d'art comprendront aisément. Mais ce n'est pas tout. Jean Tinguely avait créé une sculpture spécialement pour cette exposition et nous avons eu l'honneur d'exposer également une toile de Le Corbusier. Tout ça dans une minuscule galerie d'art d'une petite ville du Clos du Doubs. Quel bonheur et quelle fierté ! Petit détail : un exemplaire de *L'homme qui marche* a été vendu pour près de 127 millions d'euros en 2015 !

Le Caveau m'a procuré encore plein de moments de joie, d'émotion et de partage. Plus tard, je l'ai retrouvé, grâce à Lionel Marchand, en tant que responsable des expos au sein d'Ursinia et il reste cher à mon cœur.

A.C.

Association pour la Préservation des citernes d'Epiquerez (APCE) :

Le projet de rénovation avance !

Si vous traversez le village d'Epiquerez et que vous portez votre regard sur les anciennes citernes qui s'y trouvent,

vous ne constaterez aucun grand changement. Vous penserez peut-être alors que le projet de rénovation de ces antiques constructions, dont on a abondamment parlé, n'avance guère...

Eh bien, il n'en est rien ! Malgré les apparences, l'année 2016 aura été en effet très fructueuse pour l'avancement de ce projet.

Tout d'abord, à la fin du printemps, constatant que les travaux de terrassement liés à la construction d'un nouveau rural à

Epiquerez avaient dégagé d'importantes quantités de pierres, une poignée de membres de l'APCE en a profité pour récupérer et stocker quelques mètres cubes d'excellente qualité de dalles nacrées.

Ces pierres seront très utiles par la suite pour la reconstruction et la consolidation des citernes qui sont de plus en mauvais état.

Ensuite, le travail réalisé durant l'hiver dernier a commencé de porter ses fruits. Plusieurs réponses favorables aux demandes de soutien

financier envoyées tous azimuts ont en effet commencé d'affluer. Si bien qu'en cette fin d'année, nous pouvons d'ores et déjà nous réjouir car le budget prévu est en passe d'être bouclé.

C'est donc avec fierté que nous pouvons annoncer que les travaux de réhabilitation des premières citernes seront entrepris d'ici peu.

Un spécialiste de la construction en pierres sèches a été mandaté dans ce sens.

Les travaux débiteront au mois de mars prochain, dès que les frimas de l'hiver auront disparu.

Dès à présent, rendez-vous est donc fixé au printemps pour constater *de visu* l'avancement des travaux !

Philippe Riat

Commentaire photo : Un membre de l'APCE en plein travail lors des travaux de mensuration d'une citerne



Centre électro-ménager
Agencement de cuisines

Daniel Prudat

2950 Courgenay Rue Adolphe-Gandon 14
Tél. 032 471 18 57 daniel_prudat@bluewin.ch
Fax 032 471 28 60

Fermé lundi matin et mercredi après-midi

HABITAT PORRENTUAY **BUREAU DELÉMONT**

Nicol MEUBLES

porrentruy, fbg de france 1, 032 466 21 32 | delémont, rue de la jeunesse 2, 032 422 06 22, www.nicol-meubles.ch

Nouvelles têtes...

Monsieur	Baumgartner Peter	St-Ursanne
Madame	Chételat Eve	St-Ursanne
Madame	Da Silva Lopes Fatima Soraia	St-Ursanne
Monsieur	Guélat Patrick	St-Ursanne
Madame	Guéniat Catherine	Seleute
Monsieur	Guéniat Louis	Seleute
Monsieur	Herrera Da Silva Yannick	St-Ursanne
Madame	Herrera Da Silva Yasmine	St-Ursanne
Monsieur	Herrera Pereira Silvio	St-Ursanne
Madame	Ioaniviciu Agnes-Cristina	Epiquerez
Madame	Kiss Melinda	Epiquerez
Monsieur	Lanz Claude	Epauvillers
Madame	Loviat Viviane	St-Ursanne
Monsieur	Minder Maël	Ocourt
Madame	Prenat Vanessa	St-Ursanne
Madame	Suter Antonietti Mary	St-Ursanne
Monsieur	Suter Peter	St-Ursanne

au Clos du Doubs



VBC CDD Bilan 2016

Les activités du Volley-Ball Club Clos du Doubs ont été très variées cette année.

Hormis les séances d'entraînement hebdomadaire (*jeudi soir*), les membres du club ont organisé ou participé à des tournois et matchs amicaux avec d'autres formations de volley.

L'année qui se termine a été également ponctuée de différentes autres animations, telles que bowling, baby-foot, pique-niques et repas pris en commun.

En août dernier, comme à son habitude, le tournoi du

Brigibeach Contest Ravines a remporté un franc succès.

Pour une partie des membres (*Tavernes des Médiévales*) également, le point d'orgue a été sans doute la sortie de 4 jours à Rome organisée en octobre dernier.

Actuellement, le club de volley surfe sur la vague. La motivation et l'investissement de chaque membre au bon fonctionnement du club permettent d'augurer encore de belles années au VBC CDD.

Celui-ci se prépare déjà à entamer la nouvelle année 2017 avec de nouvelles idées plein la tête.

Voulez-vous participer au succès de notre club ? Souhaitez-vous



pratiquer une activité sportive qui forge l'esprit d'équipe et la franche camaraderie ? Alors contactez-nous et faites l'essai de quelques séances d'entraînement.

Renseignements :
www.vbc-cdd.ch
vbc.cdd@bluewin.ch
079 633 71 83

Processus participatif et citoyen Clos du Doubs.

Vous avez peut-être lu dans la presse régionale la mise sur pied d'un processus participatif et citoyen à Boncourt, processus décrit dans le site www.communidee.net

J'aimerais mettre sur pied un tel processus participatif

et citoyen dans notre commune afin de créer du lien pour améliorer le «vivre ensemble», la recherche de solutions s'appuyant sur l'engagement individuel et l'utilisation des ressources et produits locaux.

Alors si vous êtes intéressé à un tel processus participatif, n'hésitez pas à prendre contact avec moi.

Jean-Marc Comment
cetjm.comment@hispeed.ch
079 345 01 81

les Médiévales

L'association des Médiévales recherche
un(e) caissier comptable

Pour toute précision
prendre contact:
medievales@bluewin.ch

Noël, c'est le ciel sur la terre, le temps de la rencontre !

A peine la St-Martin passée, les décorations de Noël ont fait leur apparition. C'est le signe avant-coureur du stress des cadeaux, du casse-tête des invitations de Noël... Derrière le mot «Noël», il y a le marché de consommation qui bat son plein, les obligations familiales, la nostalgie d'une vie familiale réussie...

Noël est-elle encore une fête chrétienne ? Et la St-Martin ? Le repas de St-Martin en famille ou entre amis, souvent sans

aucune allusion à Martin de Tours, n'est-il pas déjà un partage, ensemble, qui fait du bien.

St-Martin a suscité le partage avec les autres et en particulier avec les indigents de pain et les indigents d'amour.

Noël, comme la St-Martin, laisse souvent peu de temps pour méditer sur les différentes facettes de l'amour de Dieu qui vient habiter chez nous, à Bethléem.

Mais réjouissons-nous de tout ce qu'il y a de positif dans la fête... Le Noël des écoles, des aînés et des sociétés apporte de la joie aux petits et grands. La tradition des cadeaux prend le sens des retrouvailles, d'un nouveau départ, de la reconnaissance. La rencontre de famille redonne

espoir à une époque où le nombre de célibataires, de familles monoparentales et éclatées augmente.

En se faisant petit enfant dans la crèche, Dieu désire se rendre proche de l'homme et entrer dans la nature humaine en toute discrétion ! Dieu à ras du sol ose confier sa toute-puissance aux mains d'un nouveau-né. Noël, c'est Dieu à hauteur d'homme.

Les gestes d'amour, de rencontre, de partage à Noël sont déjà des rencontres avec Dieu, toujours aussi discret mais tellement présent ! Car Dieu est d'abord amour. Joyeux Noël !

Pour l'équipe pastorale :
Abbé Pierre Rebetz



OFFRE D'EMPLOI Activité accessoire

Vous aimeriez participer au rayonnement de l'UP ?

Vous êtes bien organisé-e et aimez être en contact avec le public ?

L'UP recherche un-e responsable local-e pour la commune de Clos du Doubs

Activité :

Mettre sur pied quelques cours

par saison dans votre village pour un public adultes, éventuellement pour enfants.

Il s'agit d'organiser le cours (recherche sujet, animateur, réservation de salle, inscription et encaissement) et non pas de dispenser le cours.

Domaines :

Cuisine, culture générale, activités pratiques, créativité, santé, actif, etc.

Rémunération :

L'Université Populaire vous propose une activité accessoire et gratifiante, rémunérée par cours réalisé.

Nous vous offrons notre réseau et notre expérience.

Période d'activité :

Selon vos disponibilités, en dehors des vacances scolaires

Pour tout renseignement, contactez notre secrétariat 032 466 61 67 (matin)

Ou

ou par e-mail :

porrentruy@upjurassienne.ch

Consultez le programme de cours sur www.upjurassienne.ch

UP Porrentruy

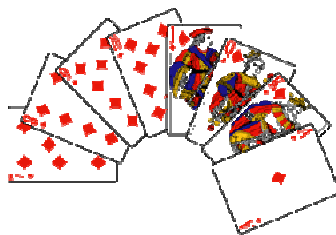
Jass de la Jeunesse de Saint-U'

Jeunes ou moins jeunes, venez nombreux au traditionnel Jass de la Jeunesse de Saint-Ursanne et environs, le

**samedi
21 janvier 2017**

**à la Halle
polyvalente de
Saint-Ursanne.**

Dès 18 h 30, on vous sert les tranches à la crème. Début des jeux à 20 heures.



Inscriptions (30 francs par personne) au

079 918 48 07

ou par courriel :

jeunesse.jass@gmail.com.

Ambiance conviviale et chaleureuse garantie... à très bientôt !

Société de laiterie



Heures d'ouverture

Tél. 032 461 33 90

Lundi	8 h - 10 h
Mardi	8 h - 10 h
Mercredi	8 h - 10 h
Jeudi	8 h - 11 h 16 h - 18 h 15
Vendredi	8 h - 11 h et 15 h - 18 h 15
Samedi	8 h - 11 h

Nouveau à St-Ursanne

Paysagiste

L'Agence



Yann, est à votre disposition pour l'entretien, la taille ou tous autres travaux en rapport avec la partie verte de votre habitat.

Contactez-moi au **079 504 88 46**

Yann Kummer 2882 St-Ursanne Merci !



Pompes funèbres Régionales

Joël Lehmann

2800 DELEMONT
Rue de l'Hôpital, 16
032 422 14 34

2854 BASSECOURT
Rue Dos-Chez-Mérat, 2
032 426 89 21

2882 St-Ursanne
032 461 35 59

BOULANGERIE - PÂTISSERIE - TEA ROOM



COURGENAY 032 471 11 56
SAINT-URSANNE 032 461 31 87

Un Restaurant dans le Clos du Doubs?

A Saint Ursanne

Hôtel restaurant des Deux Clefs
Hôtel restaurant de la Couronne
Restaurant Maison du Tourisme

A Seleute

Auberge de la Fontaine



H&G BEUCHAT SA
MAÎTRISE FÉDÉRALE

ST-URSANNE - 032 461 38 37

DE L'IDÉE
À L'IMPRIMÉ

PRESSOR »

CENTRE D'IMPRESSION ET D'ARTS GRAPHIQUES

6, route de Courroux
2800 Delémont
032 421 19 19
info@pressor.ch

27, rue du Midi
2740 Moutier
032 494 64 00
www.pressor.ch

UNE ENTREPRISE DE DEMOCRATIE MEDIA HOLDING

FEMME QUI RIT,
À MOITIÉ DANS TON LIT



Willemin Julien Electricité Sàrl
Maîtrise Fédérale
2882 St-Ursanne
032 461 33 11
079 767 33 46



On en parle...

Après St-U, la Cigogne en migration à Delémont... Elections: à quand les primaires communales?... Toute la lumière sur la Collégiale, et une nouvelle toute en fleurs... Les Krountchs à Epauvillers... Les friandises de Montenol... Vite, vite, la passe... ça farfouille toujours dur à St-U... Les crottes des chiens, c'est dégoue... Le Tatave à la technique... Les citernes, ça avance doucement... Le marché de Noël, super top!... Et comme disait un ancien: Dans le Doubs, absinthe toi... C'est l'hiver, tu vois quoi... Ou bien?



La rédaction de *Reflets*
recherche des collaborateurs,
avis aux amateurs!

MAMANN!
Y'A UN BARBU AVEC
UN COLIS SUSPECT!



Communiqué de la rédaction

La rédaction tient à remercier très sincèrement toutes les personnes qui soutiennent notre journal régional *Reflets* du Clos du Doubs, sous forme de dons ou par un abonnement de soutien. Pour toutes les personnes résidant dans la commune de Clos du Doubs, il n'est pas prévu de leur faire parvenir un second exemplaire puisque le journal est diffusé gratuitement par le biais du "tout ménage". Toutefois, à titre exceptionnel, nous nous ferons un plaisir de satisfaire les demandes qui nous parviendront.

Un grand merci pour ce coup de pouce financier qui, nous vous le garantissons, sera employé dans sa totalité pour le développement de notre action au bénéfice de la région. **La rédaction**

A VOS AGENDAS !

Le prochain No de *Reflets*
paraîtra

à la mi-mars 2017

Le délai de réception

de vos articles, communiqués,
compte-rendus,
publicités, annonces pour l'agenda
ou gags en vrac est

Fin février 2017

PENSEZ-Y POUR ANNONCER OU
RAPPORTER UN EVENEMENT,
UN FAIT, UN PROJET,
UNE MANIFESTATION DANS VOTRE
COMMUNE, VOTRE SOCIETE
OU GROUPEMENT,
VOTRE CERCLE SCOLAIRE, etc. !

Contactez simplement la
rédaction !
reflets@bluewin.ch

Sauveur Tedesco

Tél. 79 251 31 24
Fax 032 471 14 13

www.journalreflets.net

Reflets du Clos du Doubs

Comité de rédaction:

CP 71 - CH 2882 St-Ursanne

Tél. 079 251 31 24

Fax 032 471 14 13

www.journalreflets.net

reflets@bluewin.ch

Abonnement de soutien:

pour l'année, mini Fr. 40.-

C.C.P. 46-323814-3

Bibliothèque nationale suisse

ISSN 1664-6371

RAIFFEISEN

Clos du Doubs et Haute-Ajoie



Seulement
CHF 10.-

Un bonnet pour vous.
Cinq francs pour la relève.

Le modèle «Special Edition» aux couleurs de la Suisse, parfait pour les Championnats du monde de ski 2017 à St-Moritz!
Disponible dès décembre 2016 dans votre Banque Raiffeisen ou sur www.raftesnow.ch.

RAIFFEISEN

Cartes journalières de ski à moitié prix pour les plus beaux domaines skiables.

Vous n'êtes pas encore sociétaire Raiffeisen ou n'avez pas encore reçu de bons cadeaux? Alors rendez-vous dans votre Banque Raiffeisen.

En plus, jusqu'à 50% de rabais sur les concerts, les matchs du dimanche de la Raiffeisen Super League pour tous les sociétaires Raiffeisen.

Bure – Chevenez – Courtedoux
Fahy - Saint-Ursanne

Tél. 032 461 00 10

www.raiffeisen.ch/closdudoubshauteajoie

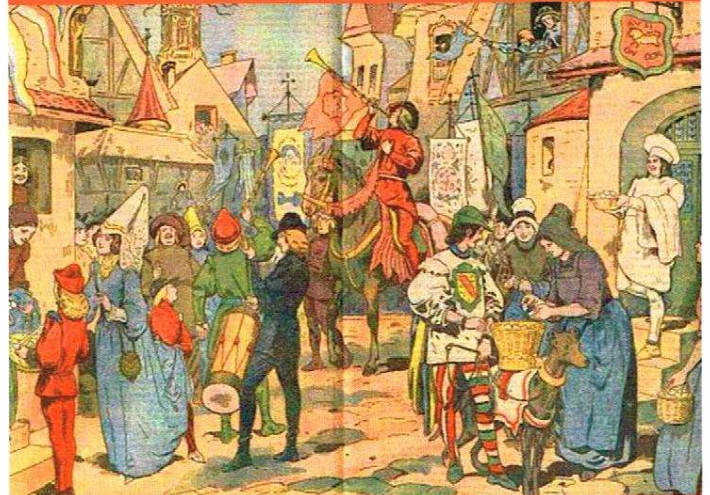


les Médiévales

SAINT-URSANNE

Réservez les dates des 7, 8 et 9 juillet 2017

sur le thème des Bâisseurs



Suivez les informations sur WWW.MEDIEVALES.CH

<https://www.facebook.com/LesMedievalesDeSaintUrsanne/?fref=ts>

la maison du
tourisme
SAINT-URSANNE



VOTRE RESTO PIZZERIA DETENTE
AU BORD DU DOUBS

OUVERT 24 déc jusqu'à 14h30
27 déc. Au 2 janvier tous les jours

MENU DE ST-SYLVESTRE

Amuse bouche terre et mer
Escalope de saumon d'Alaska au beurre
d'écrevisse et sa bisque
(de Valentin Iseli)
Filet de bœuf façon Rossini
Sauce foie gras
Pommes Duchesse
Trilogie de légumes
Plateau de Fromages
Assiette Gourmande



CHF 72.00

*Il est prudent de réserver...
nombre de places limitées !*

FERME 25 et 26 décembre - Joyeuses Fêtes à tous

Le comité de rédaction de Reflets



vous présente

ses meilleurs vœux et souhaits pour 2017